

Dziennik Urzędowy

WOJEWÓDZTWA TARNOPOLSKIEGO.

Adres Redakcji i Administracji: Tarnopol, Województwo.

Wychodzi 1-go każdego miesiąca.

Cena pojedynczego egzemplarza 2000 Mp. — Dziennik Urzędowy przyjmuje ogłoszenia instytucyj społecznych i użyteczności publicznej, od osób zaś prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz urzędowych i wymienionych instytucyj. — Cena ogłoszeń: drobne 1000 Mk. za wyraz, — najmniej 10000 Mk.

Treść działu urzędowego:

1. Exequatur dla Konsula Honorowego Republi Costa-Rica.
2. Komunikat w sprawie przeniesienia siedziby Powiatowego Biura Odbudowy ze Złoczowa do Zborowa.
3. Okólnik z 19 września 1923 L. 35227/954 I 3 w sprawie kar za wycinanie i niszczenie wikliny.
4. Okólnik z 5 września 1923 L. II. 35618/2403 w przedmiocie zatwierdzenia uchwały Rady przybocznej Tymczasowego Zarządu Powiatowego w Przemyślanach w sprawie wprowadzenia opłat od umów o przeniesienie własności nieruchomości na rzecz Powiatowego Związku Samorządowego w wysokości 4% od opłaty państwowej.
5. Pochwała dla Emila Holzsgera prowadzącego metryki izraelskie w Brodach.

6. Wykaz panujących zaraźliwych chorób zwierzęcych za czas od 16 do 31 sierpnia 1923.
7. Okólnik z 22 września 1923 L. 37773/1691/V/1 w sprawie ustalenia czynszów za dzierżawę prawa polowania i rewirów rybackich w złotych polskich.
8. Komunikaty pocztowe i kolejowe.
9. Ruch służbowy.
10. Konkurs na posadę lekarza powiatowego.
11. Konkurs na posadę prowadzącego metryki izraelskie w Chorostkowie.

Treść działu nieurzędowego:

12. Ogłoszenia.
13. Wydawnictwa.

ODPIS.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych. Nr. Pr. 7088. Warszawa, dnia 27 sierpnia 1923. Józef Michalski-Wodziwodzki, Konsul Honorowy Republiki Costa-Rica; Exequatur. Do wszystkich P. P. Wojewodów, Delegata Rządu w Wilnie i P. Komisarza Rządu na m. st. Warszawę. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zawiadamia, że Prezydent Republiki Costa-Rica upoważnił p. Józefa Michalskiego-Wodziwodzkiego, jako Konsula honorowego Republiki Costa-Rica na obszar Rzeczypospolitej Polskiej z siedzibą w m. st. Warszawie. Listem komisyjnym wyżej wymienionego zostało przez Pana Prezydenta Rz. P. udzielone exequatur. W związku z powyższem polecam wydać odnośne zarządzenie w celu użyczenia wszelkiej należytej pomocy wymienionemu Konsulowi przy spełnianiu jego obowiązków, gdzieby tego zaszła potrzeba. Za Ministra: Opiński Podsekretarz Stanu.

Województwo Tarnopolskie.
Wydział Prezydjalny.

L. 8626/pr. Tarnopol, dnia 11 września 1923.

Józef Michalski-Wodziwodzki
konsul honorowy Republiki
Costa-Rica—Exequatur.

Wszystkim Panom Starostom Województwa Tarnopolskiego udzielam do wiadomości i zastosowania się.

Za Wojewodę: Jaworczykowski w. r.

Komunikat.

Z dniem 1 września 1923 r. przeniesiono siedzibę Powiatowego Biura Odbudowy ze Złoczowa do Zborowa, a Kierownictwo tego Biura objął inż. Stanisław Malina.

Likwidację akcji odbudowy powiatu złoczowskiego przeprowadzi dotychczasowy Kierownik Leon Lenartowicz jako Kierownik filji.

Za Wojewodę: Leurman
Naczelnik Wydziału.

ODPIS.

Ministerstwo Robót Publicznych. L. V. - 287/23. Warszawa, dnia 9 sierpnia 1923. W sprawie kar za wycinanie i niszczenie wikliny. Okólnik. Do wszystkich Panów Wojewodów i Pana Delegata Rządu w Wilnie z wyjątkiem Pana Wojewody Śląskiego, oraz do Pana Komisarza Rządu na m. st. Warszawę.

Według postanowień art. 247 ustawy wodnej z dnia 19 IX. 1922 r. Dz. U. Nr. 102 poz. 936 mają być wszelkie uszkodzenia i nadwyżnienia zakładów i budowli wodnych, jeżeli nie podpadają pod powszechną ustawę karną, karane przez właściwą terytorjalnie władzę administracyjną I. instancji grzywnami do 10.000 Mk. (Rozporządzenie Rady Ministrów z 21 VI. 1923 Dz. U. Nr. 66 poz. 514).

W pojęciu ustawowem mieszczą się więc tak budowle regulacyjne jak i ochronne, oraz wodociągi dla użytku publicznego lub osób prywatnych, jak również

budowie przeznaczone do osuszania i nawadniania gruntów, w szczególności zaś jako taką budowlę wodną po myśli ustawy wodnej (art. 101 ust. 2) uważać należy plantację wikliny prowadzone na brzegach rzek zregulowanych, gdyż plantacje te nie tylko dostarczają materiałów do budowli regulacyjnych, ale mają na celu załadowanie i ochronę brzegów przed zrywaniem tychże przez wodę.

Wszelkie przeto szkody, wyrządzone w plantacjach wikliny podpadają pod pojęcie uszkodzenia budowli wodnych i karane być winne w myśl postanowień ustawy wodnej przez władze administracyjne, a mianowicie według art. 247 przez władze administracyjne I. instancji.

Nadto Ministerstwo Robót Publicznych zwraca uwagę na ustęp 4 art. 247 u. w., według którego w wypadkach stwierdzenia złośliwości, ciężkiego niedbalstwa lub ponownego uszkodzenia wikliny, można stosować zamiast grzywny lub obok grzywny karę aresztu do 14 dni.

Równocześnie Ministerstwo Robót Publicznych zwraca uwagę Panów Wojewodów (Pana Delegata Rządu w Wilnie, Pana Komisarza Rządu na miasto st. Warszawę) na postanowienia art. 249 ustawy wodnej, który należy w całej rozciągłości stosować do uszkodzeń plantacji wiklinowych. Ku temu celowi należy polecić podległym zarządom wodnym (inspekcjom), aby w doniesieniach do właściwych terytorjalnie władz administracyjnych I. instancji o uszkodzeniu wiklin podawały na podstawie oszacowania, przeprowadzonego przez zaprzysięgłe organy wykonawcze służby wodnej na miejscu, wysokość popełnionej szkody z wnioskiem o rozstrzygnięcie obowiązku odszkodowania w drodze administracyjnej (art. 249 ust. 3 ustawy wodnej).

Niezależnie od ścigania przestępstw w drodze administracyjnej z mocy art. 247 ustawy wodnej, może być winny pociągnięty do odpowiedzialności sądowo cywilnej o ewentualne naruszenie stanu posiadania, Za Ministra (—) Rybczyński Podsekretarz Stanu.

Województwo Tarnopolskie.

L. 46127/954/I/3 ex 23. Tarnopol, 19 września 1923.

W sprawie kar za wycinanie i niszczenie wikliny.

Wszystkim Panom Starostom Wojew. tarnopolskiego do wiadomości zastosowania się.

Za Wojewodę: **Leurman** Nacz. wydz.

L.II 35618/2403. Tarnopol, dnia 5 września 1923.

Wydział Samorządowy reskryptem z 5 lipca b.r. L. W. 20262/I w porozumieniu z Dyrektorem Izby Skarbowej we Lwowie po myśli ustawy z dnia 21 września 1922 Nr. 88 poz. 785 Dz. U. Rzpltej pol. działając w imieniu i z upoważnienia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 30 marca 1923 Nr. S. Z. 2181 zatwierdził uchwałę Rady przybocznej Tymczasowego Zarządu powiatowego w Przemyślanach z dnia 12-go kwietnia 1923 wprowadzającą opłatę od umów o przeniesienie własności nieruchomości na rzecz powiatowego Związku samorządowego w wysokości 4% sumy stanowiącej podstawę wymiaru państwowej opłaty stemplowej od przeniesienia własności nieruchomości.

Przy wymiarze i poborze tej opłaty mają być zastosowane szczegółowe przepisy zawarte w rozporządzeniu wykonawczem do powyższej ustawy z dnia 30 stycznia 1923 Nr. 13 poz. 85 Dz. U. Rz. Pol.

Uprawnienie to przysługuje od dnia uchwały do końca r. 1925.

Po myśli § 11 rozporządzenia wykonawczego z 20 stycznia 1923 Dz. Rz. Nr. 13 poz. 85 podaje się powyższe zarządzenia do ogólnej wiadomości.

Za Wojewodę: **Dniestrzański** w. r.

Do

P. EMILA HOLZSAGERA

prowadzącego metryki izraelickie w Brodach.

Na mocy upoważnienia Województwa w Tarnopolu udzielonego mi reskryptem z 9 sierpnia 1923 L. 24105/I. wyrażam Panu pochwałę za jego dotychczasową wydatną pracę i dłożenie starań przy ocaczeniu ksiąg metrykalnych w czasie wypadków wojennych.

Starosta powiatu brodzkiego:
Dyduszyński m. p.

WYKAZ

panujących zaraźliwych chorób zwierzęcych za czas od 16 do 31 sierpnia 1923 roku.

N o s a c i z n a.

Pow. Brzeżany: Hinowice.

- „ Buczac: Nagórzanka, Petlikowce stare, Porchowa.
- „ Czortków: Romaszówka, Dżuryn, Szmalkowce, Czortków, Siobódka dżuryńska.
- „ Husiatyn; Kluwinice, Chorostków, Czarnokońce wielkie, Siobódka sidor., Sidorów.
- „ Podhajce: Rakowiec.
- „ Radziechów: Łopatyn, Niwy czarne ad Łopatyn, Uwin, Strzemilcze.
- „ Skalał: Mołczanówka.
- „ Tarnopol: Chodaczków wielki, Berezowica w., Dołżanka, Płotycz.
- „ Trembowla: Bernadówka.
- „ Zaleszczyki: Torskie, Nyrków, Zezawa, Szypowce.
- „ Zbaraż: Zbaraż.
- „ Zborów: Zagórze, Zborów.

Ś w i e r z b u k o n i:

- Pow. Buczac: Medwedowce, Snowidów, Jezierzany, Nagórzanka, Pilawa.
- „ Kamionka: Kupcze, Rzepniów.
 - „ Przemyślan: Krzywice, Turkowin.
 - „ Radziechów: Smarzów, Stojanów, Mukaniec.
 - „ Skalał: Borki małe, Hałuszczycy, Supranówka.
 - „ Tarnopol: Baworów, Zagrobela, Romanówka.
 - „ Zborów: Jackowce, Moniówka, Mszana, Perepelniki.
 - „ Zbaraż: Szelpaki.

Z a r a z a p ł u c n a:

- Pow. Tarnopol: Czernielów mazowiecki.
- „ Zbaraż: Hołoszyńce.

W a g ł i k:

- Pow. Radziechów: Peratyn.
- „ Tarnopol: Hłuboczek w., Dżernielów mazowiecki, Stechnikowce.

Różyca:

Pow. Tarnopol: Hłuboczek wielki, Denysów.

„ Zaleszczyki: Zeżawa.

Pomórów:

Pow. Brody: Koniuszków.

Wścieklizna:

Pow. Borszczów: Słobódka turył.

„ Bieżany: Rybniki.

„ Buczac: Korościatyn, Folwarki.

„ Podhajce: Mużyłów.

„ Skala: Podwołoczyska.

„ Trembowla: Iławcze.

„ Zbaraż: Dobrowody.

„ Zborów: Jezierzanka.

„ Złoczów: Czeremosznia, Ryków, Usznia.

Województwo Tarnopolskie.

L. 37773/1691/V/1 ex 23. Tarnopol, 22 września 1923.

Ustalenie czynszów za dzierżawę
prawa polowania i rewirów ry-
backich w złotych polskich.

Do Starostwa (wszystkich).

Celem zapobieżenia następstwom dewaluacji po-
leca się Starostwu, by ceny wywołania, kaucje i czyn-
sze za dzierżawę prawa polowania i rewirów rybackich
obliczało według miernika złotego.

Wojewoda: Zawistowski w. r.

Komunikaty pocztowe i kolejowe.

Z dniem 15 września b. r. uruchamia się na stacji
kolejowej w Maksymówce agencję pocztową II. stop-
nia we wszystkich działach służby pocztowej. Z tego
powodu przydzielą się gminę Maksymówkę do miej-
scowego, zaś gminy: Czahary starozbaraskie i Kujdań-
ce z grupami domów Popławy, Lasek i Skala do za-
miejskowego okręgu doręczeń tej agencji, wydzielając
równocześnie powyższe miejscowości z zamiejskowego
okręgu doręczeń urzędu pocztowego Zbaraż.

W dniu 18 bm. uruchomiono i oddano do użyt-
ku centralę telefoniczną w Urzędzie pocztowym w
Probuźnie pow. Husiatyn. Centrala ta upoważniona
jest również do wymiany telegramów w drodze tele-
fonicznej i czynną jest w ograniczonych godzinach
dziennych.

Z dniem 1 września b. r. uruchamia się agencję
pocztową w Dupliskach pow. Zaleszczyki. Z tego po-
wodu przydziela się gminę i obszar dworski Dupliska
do miejscowego, zaś gminę i obszar dworski Berdy-
kowce, dalej gminę Błyszczanka, folwarki Helenówka,
Dobropole, Numinów, Marcelowce i Mogiłki a w ko-
ńcu leśniczówkę Dorozów do zamiejskowego okręgu
doręczeń tej agencji, wyłączając równocześnie powyż-
sze miejscowości z zamiejskowego okręgu doręczeń
urzędu pocztowego Zaleszczyki.

Z dniem 15 sierpnia b. r. otworzono przystanek
Sarańczuki na szlachu kolei Lwow-Podhajce między
stacjami Potutory i Litwinów-Bożyków dla ruchu oso-
bowego i ograniczonego ruchu bagażowego.

Ruch służbomy.

Pan Minister Spraw Wewnętrznych zamianował
urzędnika koncepcyjnego w VIII. st. st. w Starostwie w
Trembowli Eugenjusza Szulca urzędnikiem w VII. sto-
piu służbowym.

Wojewoda tarnopolski zamianował prowizorycz-
nych lekarzy powiatowych w Starostwie w Trembowli
Dra Marjana Wasunga, w Starostwie w Przemyślanach
Dra Franciszka Zimmermana i w Starostwie w Bucza-
czu Dra Włodzimierza Hamerskiego lekarzami powia-
towymi w VIII. st. st.;

zamianował praktykantów rachunkowych w Urz.
Wojew. w Tarnopolu Kazimierza Wiatrowego i Marja-
na Szlagora urz. rach. w X. st. st.;

urzędnika kanc. X. st. st. w Starostwie w Tarno-
polu Jana Polańskiego urz. kanc. w IX. st. st.;

Bazylego Iwasiowa urz. kanc. XI. st. st. i przy-
dzielił go do służby w Starostwie husiatyńskim w
Kopczyńcach;

prowizorycznych urz. kanc. XII. st. st.: Emilję
Nowosielską w Zaleszczykach, Maurycego Schwadróna
w Tarnopolu, Romana Raczyńskiego w Brodach, An-
toninę Ziolkowską w Borszczowie, Katarzynę Szemer-
luk w Buczaczu, Augusta Balawajdera w Trembowli,
Karola Sawkę w Czortkowie, Stefanję Rosmanith w
Kamionce strumiowej, Stanisława Czwečka w Urz.
Wojew. w Tarnopolu, Kazimierę Stachowską w Ra-
dziechowie, Stefanję Bochenkówną w Trembowli, Ka-
zimierę Toporowiczówną, Marję Dzwonikową, Mosesa
Judę Steinkleina, Helenę Litwinówną, Emilję Kucelman,
Stanisława Chamalę, Ludwikę Hoszowską i Helenę
Jureczówną w Urz. Wojew. w Tarnopolu urzędnikami
kancelaryjnymi w XII. st. st. z pozostawieniem ich na
dotychczasowych stanowiskach służbowych;

przyjął D-ra Adama Pokińskiego do służby w
Wojew. Tarnopolskiem w charakterze kontraktowego
referenta z wynagrodzeniem wedle VIII. st. st. i przy-
dzielił go do służby w Urz. Wojew. w Tarnopolu;

zwolnił kordonowego lek. wet. w Husiatynie
Stefana Werchrackiego od dalszych obowiązków służ-
bowych jako funk. kontrakt. i dopuścił go do przy-
gotowawczej służby wet. przydzielając do Urzędu Wo-
jewódzkiego w Tarnopolu;

przyjął Euzebiusza Kopystiańskiego w charakte-
rze kontraktowego pracownika z poborami wedle XI.
st. st. i przydzielił go do służby w Urzędzie Wojew.
w Tarnopolu;

dopuścił Emila Hornsteina do przygotowawczej
służby kanc. w Wojew. Tarnopolskiem i przydzielił go
do służby w Starostwie w Czortkowie;

Stanisława Ziemińskiego do praktyki kancela-
ryjnej przy Wojew. Tarnopolskiem i przydzielił go do
służby w Urz. Wojew. w Tarnopolu;

Marję Ropelewską do praktyki kanc. przy Wojew.
Tarnopolskiem i przydzielił ją do służby w Starostwie
w Tarnopolu;

kontraktową pomocnicę kancelaryjną w Urzędzie
Wojew. w Tarnopolu Józefę Fleszarówną do praktyki
kancelaryjnej w Wojew. Tarnopolskiem;

przyjął Nadzieję Korolewską do służby w Wo-
jewództwie Tarnopolskiem w charakterze kontrakt. po-
mocnicy kanc. z poborami wedle XII. st. st. i przy-
dzielił ją do służby w Urz. Wojew. w Tarnopolu;

przeniósł inż. Maurycego Flintensteina st. komisarza budownictwa z Tarnopola do tarnopolskiej Okr. Dyr. Robót Publ. czasowo we Lwowie;

zwolnił na własną prośbę Kazimierza Misę prow. urz. XII. st. sł. w Urz. Wojew. w Tarnopolu od dalszych obowiązków służb. z dniem 31 sierpnia 1923.

Konkurs.

Urząd Wojewódzki we Lwowie rozpisuje konkurs na 2 posady prowizorycznych lekarzy powiatowych z poborami VIII. stopnia służbowego w Starostwach położonych w obrębie Województwa lwowskiego.

Podania o nadanie powyższych posad należyce udokumentowane a w szczególności zaopatrzone w:

- 1) metrykę urodzenia,
- 2) dowód obywatelstwa polskiego,
- 3) dyplom doktora wszech nauk lekarskich,
- 4) poświadczenie z odbytej przynajmniej dwuletniej praktyki szpitalnej,
- 5) dowód uregulowania stosunku do służby wojskowej,
- 6) curriculum vitae,

wnosić należy do 31 października 1923 do Wydziału prezydalnego Urzędu Wojewódzkiego we Lwowie.

Kompetenci pozostający obecnie w służbie państwowej winni podania wnosić w przepisanej drodze służbowej.

Wojewoda: **Grabowski.**

Konkurs.

Celem obsadzenia posady prowadzącego metryki izraelskie w Chorostkowie, powiat Husiatyn, rozpisuje niniejszem na zasadzie § 4 rozp. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Sprawiedliwości oraz Minist. Wyznań i Ośw. z dnia 15-go marca 1875 L. 12944 ogłoszonego rozporządzenia b. Namiestnictwa z dnia 14 września 1876 Dz. u. kr. nr. 55 ex 1876 konkurs z terminem po dzień 30-go września 1923.

Ubiegający się o tę posadę winien wnieść do Starostwa Husiatyńskiego w Kopyczyńcach w powyższym terminie własnoręcznie napisaną, należyce oświadczoną prośbę, dołączając do niej: 1. metrykę urodzenia, 2. certyfikat przynależności, 3. dokumenty stwierdzające nieskazitelne zachowanie się pod względem moralnym i politycznym, stopień wykształcenia oraz wykazać się, że włada w słowie i piśmie językiem polskim.

Przytem nadmieniam, że ubiegający się o powyższą posadę będą poddani egzaminowi z ustawodawstwa i rozporządzeń o prowadzeniu metryk izraelskich.

Kopyczyńce, dnia 14 sierpnia 1923.

Starosta: **Karasiński w. r.**

Starostwo w Podhajcach.

L. 16546/23.

Ogłoszenie.

Bank Ziemian we Lwowie (przedtem Edmund Wasilkowski) zamierza urządzić na potoku „Horożanka” w gminie Horożanka powiat Podhajce, Województwo

Tarnopolskie — na parceli 1. k. 7. gminy kat. Horożanka, służącej do spiętrzania wody, celem wyzyskania siły popędowej do uruchomienia młyna wodnego.

Na mocy udzielonego przez Województwo w Tarnopolu reskryptem z dnia 13 lipca 1923 L. 29500/I/3

84

zezwoleń — rozpisuje się niniejszem, w zastępstwie Województwa, dochodzenie wodno-prawne, na dzień 29 października 1923 o godzinie 11 rano przy udziale znawcy technicznego i stron interesowanych.

Oдноsny projekt techniczny i wyjaśnienia wyłożone są do publicznego przeglądu aż do dnia 28-go października 1923 w Starostwie w Podhajcach, biuro Nr. 3 z tem, że ewentualne zarzuty przeciw temu projektowi, podania lub protokolarne oświadczenia przeciw udzieleniu pozwolenia, jak również żądania w przedmiocie wniesienia i utrzymania urządzeń i wypłaty odszkodowań — należy wnosić do dnia 28 października 1923 do Starostwa w Podhajcach, lub przed komisję w dniu rozprawy na miejscu, o ile, że ci, którzy we wskazanym powyżej terminie lub w trakcie dochodzenia komisyjnego nie odniosą przeciw udzieleniu pozwolenia żadnych zarzutów, tracą po myśli § 196:2 ustawy wodnej z dnia 19 września 1922 Dz. U. R. P. Nr. 102 poz. 936 do nich prawo i mogą przeciw szkodliwemu działaniu wykonywania nadanego prawa żądać tylko wzniesienia i utrzymania urządzeń zapobiegawczych szkodzi, albo też odszkodowania, gdyby takie urządzenia nie dały się pogodzić z przedsiębiorstwem lub gospodarczo usprawiedliwić.

Podhajce, dnia 18 września 1923.

Ogłoszenia.

Województwo reskryptem z dnia 25 kwietnia br. L. 19361 zezwoliło Judzie Imberowi kupcowi w Budapeszcie na zmianę rodowego nazwiska Imber na Meersand.

Izakowi Schulbaum z Romanowego siola skradziono dowód osobisty wydany przez Starostwo w Zbarażu 12 maja 1923 Nr. 1771 Serja dow. 390571.

Unieważnia się dowód osobisty Nr. 368440 zgubiony przez Emanuela r. Munia Schwarza, pomocnika handlowego z Podhajec.

Jakób Medycki z Aleksandrówki ad Nowosiółka zgubił w drodze do Mużyłowa 20 czerwca 1923 swój dowód osobisty Ser. A. Nr. 368465 wydany przez Starostwo w Podhajcach dnia 11 maja 1923.

Powyższy dokument unieważnia się.

Unieważnia się zgubioną legitymację kolejową Nr. 13/22 wystawioną przez Urząd Wojewódzki w Tarnopolu na nazwisko Władysława Tyszkowskiego urz. VI. stopnia służbowego.

Wydawnictwa.

W sierpniu roku 1923 wyszła z druku książka p. t.: „Ustawy i Rozporządzenia z dziedziny budownictwa obowiązujące w Państwie Polskiem” opracowana przez Gustawa Szymkiewicza, st. ref. Ministerstwa Rol. Pub.

Cena egzemplarza 216000 Mp. Instytucje i osoby nabywające powyższe dzieło u autora (Warszawa Min. Robót Publicznych) płać 200000 Mk. za egzemplarz, przy nabyciu zaś co najmniej 10 egzemplarzy po 180 tysięcy Marek za egzemplarz.